

Ramiro Mas y Pardo
Escritor Público
Ladislao Rey Pastorini
Procurador
Tramitación de testamentarias, juicios co-
merciales, civiles y criminales.
Gral. Flores 433 e Independencia 730 - Florida

EL DERECHO

PORTE PAGO

LA PALMA
Tienda, mercería, artículos de Bazar
Especialidad en confecciones
para hombres
Independencia y Juan I. Cardozo
FLORIDA

Florida Jueves 11 de Julio de 1918

PERIÓDICO NACIONALISTA BISEMANAL

•SOMOS IDEA, LA UNIÓN HARÁ NUESTRA FUERZA•

1.ª Epoca - Año 1 - N.º 77

EL DERECHO

Aparece los Lunes y Jueves

DIRECTOR
LADISLAO REY PASTORINI
Independencia N.º 730 Florida]

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Mensual en la ciudad \$ 0.30
En la campaña " 0.50
Por trimestre adelantado tanto
en la ciudad como en campaña " 1.50

La prenda agraria

UNA VERDADERA OBRA
DE ECONOMÍA RURAL

La Comisión designada por el Poder Ejecutivo para preparar el proyecto de ley sobre Prenda Agraria formada por el doctor Juan José Amargosa, Ing. Agrónomo Arturo Abella y el señor Ovario Morán se ha a punto de dar por terminado su cometido. Por eso consideramos de oportunidad las siguientes líneas.

La campaña toda espera que una de las obras legislativas más directamente relacionada con su prosperidad general, como es la ley de Prenda Agraria, inicie su benéfica acción. Se trata de una ley que vendrá a solucionar en gran parte los defectos actuales del crédito agrícola en el país, basado actualmente en la confianza que inspiran las garantías hipotecarias de los propietarios de tierras y paralelamente en la confianza personal que se concede a los ganaderos y agricultores que poseen fortunas de magnitud conocida.

Las Cajas Rurales organizadas a raíz de la ley de Enero 19 de 1912 creando la Sección «Crédito Rural» en el Banco de la República, con un capital inicial de 500,000 \$ representan una forma utilísima desde cualquier punto de vista: económico ó social pero requieren para su mayor difusión y éxito, que encuentren un medio preparado para formar y hacer comprender el concepto de la solidaridad arraigando el espíritu de asociación en la campaña. Prácticamente podemos considerar que la Prenda Agraria representa una fórmula intermedia entre el crédito personal ó semi personal de las Cajas Rurales y los créditos puramente reales, hipotecarios ó prendarios que hasta el momento se concedían.

Hipotecar la propiedad mueble, conservando la tenencia de la cosa, que es el carácter distintivo de la prenda agraria; principalmente cuando los componentes del inventario son cosas productivas, por ejemplo, animales, plantaciones, cosechas, etc., representa para el agricultor y para el ganadero lo siguiente:

- 1.º Gozar de los beneficios del crédito, teniendo en cuenta que no puede exigir más del 8 por de interés anual.
- 2.º Conservar la disponibilidad del capital, permitiendo mientras dure el contrato del aumento de valor ó de las condiciones productivas de la prenda.
- 3.º Con la prenda agraria pueden evitarse las ventas prematורות de conechas y animales que pueden mantenerse económicamente en los establecimientos.
- Las ventajas son muchas, pero vamos anotadas algunas que tienen verdadera importancia. Esperamos a que la Comisión encargada de reglamentar la ley termine su trabajo, sin dejar de tener en cuenta que se trata de una obra compleja que requiere tiempo y estudio.

Sobre una denuncia

Atento á la denuncia que en números pasados formulaba «Un vecino» contra el gremio de panaderos el Inspector de Pesas y Medidas señor Tomás y Campá, autorizado por el superior gobierno para velar por el cumplimiento de las resoluciones de la Junta D. de Subsistencias, se apersonó á los antedichos comerciantes, exigiéndoles se concretaran á expedir su mercadería á los precios estipulados, so pena de verse en la necesidad de tomar las medidas pertinentes.

Encontramos justa y plausible la actitud asumida por el señor Tomás y Campá, pues que tiende á cortar un abuso perjudicial para los intereses del público.

Bandera al tope

CRONICA DEL DELITO

HOTELES PELICULEROS

El oficialismo ha agotado aquí todos los medios imaginables para obtener mayoría en los registros cívicos. Todos los funcionarios públicos, desde los de más significación hasta los de inferior categoría, han intervenido en los preparativos de la lucha electoral que ha de definirse en noviembre.

Las comisarías, se convirtieron en hoteles peliculeros donde se alojaban las personas traídas de otros departamentos.

Ya puede verse, pues, lo que tendremos que presenciar en la lucha electoral próxima, en que el oficialismo ha de obtener una gran «victoria democrática».

Fraudes y arbitrariedades: he ahí la consigna oficialista.

«La Campaña» Fray Bentos.

DEMOCRACIA PELICULERA

Se han inscripto en el departamento 1415 peliculeros, distribuidos así:
Clases y soldados del 3.º 300
Clases y soldados del 6.º 100
Guardias civiles del Dpto. 200
Guardias civiles de Paysandú 45
Importados en general 200
Peones municipales 50
Ciudadanos auténticos 480

Total 1415

Entre el rubro de «importados en general» están policianos de los vecinos departamentos de Cerro Largo y Durazno. Los soldados del 3.º y un buen número de importados han señalado como domicilios las chacras de la succión Cristy, Víctor Perea, chacra policial, chacra de Speratti y Bolaña, chacra de Ruprecht, chacra de Frugoni, Corralón Municipal, etc. He ahí la mayoría oficialista en Tacuarembó.

Vergüenzas!!! verdadera vergüenza nacional!!!

«El Nacional» Tacuarembó.

CHANCHULLOS

Son cuantos todo aquello del transporte de «gatos» de Paysandú á la Colonia San Javier.

Eso lo aseguran los oficialistas. Ellos son capaces de asegurar que las listas, etc; etc.

Pero venganos á cuentas. ¿Salíó ó no salíó el «Chapicuy» el sábado y el domingo, á las 7 de la mañana?—Salíó.

¿Fué ó no el «Chapicuy» á la Colonia San Javier?—Fué.

¿Llevó ó no llevó á un montón de peones y gente trabajadora de aquí de Paysandú?—Llevó.

¿Volvió ó no volvió á media noche, como para desahitarse?—Volvió.

¿Iba ó no iba el señor Tournabont?

—Iba
¿Vino ó no vino el señor Espalter?—Vino.
—¿Dió ó no dió plata á los «viajeros» el señor Prutot?—Dio.

¿A hora quién se atreve á decir que el «Chapicuy» no fué utilizado para enjuagues electorales, que los «viajeros» no fueron llevados, á insertar fraudulentamente y que en todas estas maniobras no tomaron parte las funciones que se nombran?

«El Diario», Mercedes.

Pro 14 de Julio

Se reunió el martes en el salón de la S. Italiana, el comité pro 14 de Julio. Se procedió á la distribución de cargos, quedando definitivamente constituido dicho Comité en la siguiente forma:

Presidente: Leopoldo Diharboure, Vice: Carlos T. Gamba, Tesorero: Augusto I. Icasuriaga, Secretarios: Salvador Cetrulo Castro y Ramiro Mas y Pardo, Vocales, Doctores Juan Ggileimetti, Ernesto L. Galmés, Modesto Echepare, Francisco Vadora, señores Ramón F. Ialas, Diógenes D' Acosta, Luis Puyo, Juan Tomás y Campá, Ernesto Deprat, Juan Morell Carlos y Pedro Diharboure, Juan Yates Fleurquin, Enrique Luis Deprat, Cosme Ahorga Mencia y Juan La ra Curuchet.

El programa de los festejos, salvo la manifestación que se proyectaba, la cual ha sido suspendida por causas imprevistas no ha sufrido mayores modificaciones, siendo el que publicamos en el número anterior.

Contribuirá al éxito de los festejos, un Comité de señoras, recientemente formado y así constituido:

Presidenta Honoraria: María C. de Gutiérrez, Presidenta: Margarita C. de Lara, Secretaria: Helena S. de Roca, Tesorera: Coca V. de Fernández Muras, Vocales: María M. de Curuchet, María P. de Curuchet, Lola A. de Diharboure, María S. de Martínez Trueba, Valentina C. de Ferrari, Ángela Gil de Icasuriaga, Graciela T. de Lázaro, Atanasia B. de Piñeyro, Josefina G. de Vadora, Amelia N. de Gamba.

Las entradas para la Velada del Domingo en el Teatro Florida están en venta, las de platea, en casa de la Secretaría del comité señora Helena Serra de Roca, y las demás en casa de la señora Coca V. de Fernández Muras, donde pueden solicitarse hasta el día de la velada.

Regíran los precios siguientes:
Palcos con 5 entradas \$ 4.00
Plateas " 0.50
Delanteras de cañuel " 0.30
" paraiso " 0.30
Cañuela y paraiso " 0.20

Sobre «Rosas de Bohemia»

LO QUE DICE LA CRÍTICA

BIBLIOGRAFIA.—Manuel Benavente, el exquisito poeta que todos conocemos, ha lanzado á la publicidad un nuevo libro de versos. Es ésta una deliciosa colección de composiciones sentidas y espontáneas, como todas las suyas, pero más que las anteriores, armoniosas y bellas. Hay en este volumen libro del joven poeta un dominio perfecto de la técnica del verso, que no es en sus poesías, tan humanas y naturales, rebosancia y compleja, sino tendiente á producir esa impresión de suprema facilidad que es supremamente difícil. Su personalidad lírica se afirma así con rasgos propios y acen-

tuados, acusando en el desenvolvimiento de su obra la línea ascensional que promete ir superando todavía sucesivas cumbres.

Nosotros nos felicitamos del éxito del poeta amigo, que viene á confirmar auspiciosos augurios al conquistarse un puesto envidiable entre los escritores de su país.

(«El Socialista», Montevideo, Julio 6-1918.

De Mendoza del Yi

EL PUENTE DE ILLESCAS

En la correspondencia anterior, mencionaba el deficiente estado del puente sobre el arroyo Illescas y de los caminos adyacentes, haciendo saber además que por las causas apuntadas dentro de breve tiempo quedará interrumpido el tráfico entre Florida y Sarandí del Yi, hecho que acarrearía ingentes perjuicios á una zona sumamente poblada.

Ultimamente, el 30 de Mayo, los vecinos de ésta región, dirigieron al señor Intendente Municipal, un telegrama concebido más ó menos en los siguientes términos:

«Encontrándose completamente deteriorado el puente sobre el Illescas á tal punto que es imposible su paso, así como también obstaculizado el tránsito público en varios otros lugares del camino al paso de la Tranquera del Masavillagra, rogamos al señor Intendente decretar las reparaciones necesarias obligándonos de nuestra parte á recolectar fondos para contribuir á sufragar los gastos que se ocasionen. Esperando ser atendidos en nuestra justa petición saludamos á Vd. atte: por varios vecinos

José Bentancor.

Aunque todavía el señor Intendente no ha tomado resolución alguna sobre el punto, esperamos lo hará, una vez impuesto de la verdadera situación en que se encuentra el puente y el camino, principalmente frente á los campos del señor Acuña. Y decimos esperamos así lo hará, pues que otras veces en circunstancias semejantes, se ha mostrado solícito á nuestras indicaciones.

VIAJEROS

De Paysandú nos visita la Sta Carolina Laborda

—Por Sarandí del Yi el señor Faustino Peraza y su señorita hija Elora, el señor Justo Lema y el joven Alfredo Bentancor y su señora esposa Atanasia O. de Bentancor.

—Por Molles de Timote el joven Marcelino Oliveira.

ENFERMOS

Mejorada la Sta Julia Barrera.
—Mejorado el joven José M. a Gu ridi.

El viaje del candidato

El 15 del corriente parte para Norte América, á bordo del crucero Montevideo, el señor Ministro de R. Exteriores y candidato del pelicularismo á la futura presidencia de la República.

Acompañarán al Dr. Brum, el senador Javier Mendivil, el diputado César Miranla, y los señores Astrubal E. Delgado, y Juan J. Mondrag; éste último como secretario particular del ministro. Como ayudante de la misión irá el taleniente de navío Juan M. Canosa.

El viaje del candidato tendrá una duración de 3 meses, durante los cuales visitará Brasil, E. Unidos de Norte América, Bolivia, Perú y Chile.

En hora buena.

Pro-Infancia desvalida

Como noticiábamos en el número anterior, el martes recorrieron las zonas suburbanas con el objeto de somatizar ropas á los niños q' por su falta no pueden asistir regularmente á las clases, las sub-comisiones integradas por damas del comité Pro Infancia Desvalida.

Dichas sub-comisiones estaban constituidas en la siguiente forma:

1.ª Señora Valentina F. de Ramirez, Nona T. de Vignoli y Teresa R. de Cabrera.

2.ª—Julia G. de Palermo, Graciela T. de Lázaro y Lolita B. del M. de Galmés.

3.ª—Rosa G. de Tejería, Elena S. de Roca, Angélica R. de Tomás y Campá.

4.ª—Fanny M. de Fernández Muras, María T. de Cabeza y Melania R. de Doba.

5.ª—Ángela G. de Icasuriaga y Celia G. de Gutiérrez.

Hoy á las 13 horas se procedió al reparto de ropas y calzados en el local de la Inspección de Instrucción Primaria.

Accidente ferroviario

Un accidente que pudo tener fatales consecuencias, ocurrió el martes á las 15 horas, á la altura del kilómetro 150 (entre la estación Pintado y Sarandí) por el descarrilamiento del tren de hora de Rio Negro. Conserváronse en la vía, sobre la máquina, el furgón y el salón comedor. Tres vagones de carga volcaron, yendo uno de ellos á parar sobre el alambrado quedando otro atravesado sobre los rieles, posición que impidió que el desastre fuera mayor, pues á no mediar «esta circunstancia», probablemente se hubiera producido el vuelco del vagón de pasajeros con las consecuencias que son de imaginar.

Producido el descarrilamiento, la máquina siguió á Sarandí de donde regresó con una chapa descubierta, para el transporte de pasajeros. Es ésta una muestra de la oportuna intervención de la empresa para los casos como el que nos ocupa, y que por milagro, no se suceden más á menudo. Otra prueba de su solícita intervención, es el hecho de que recién á las 18 horas (5 horas después de ocurrido el accidente) pasó por esta ciudad el convoy de auxilio.

Las causas del accidente, la atribuyen los empleados al mal estado de las vías, en tanto los pasajeros, opinan débense al exceso de velocidad, por que el tren iba con retraso.

Comisión A. contra el Alcoholismo

FLORIDA

POR LA SALUD Y POR LA RAZA

He aquí lo que la ciencia opina de los funestos errores que acerca de las bondades del alcohol corren por ahí como axiomas evidentes:

En primer lugar, los estragos del alcohol debieran haberse previsto, si en vez de considerarlo como una sustancia inofensiva, se hubiera reconocido desde el primer momento, que el alcohol etílico ó procedente de la fermentación del jugo de uva, es un veneno tan violento como otros muy temidos y que puede provocar la muerte en pocas horas, siendo aún más tóxicos los llamados alcoholes superiores, como los extraídos de la papa, del maíz y otros granos, alcoholes estos que están casi siempre mezclados con el etílico en ciertas bebidas, ó constituyen la mayor parte de las veces, el total de esas bebidas.

Es cosa corriente oír afirmar á las

personas profanas que la toxicidad del alcohol industrial depende de sus impurezas y que la rectificación colecta al alcohol industrial en condiciones de casi no dañar.

Error, grave error.

Pagando el pato

Nuestro colega «La Voz de Florida», denunciaba en su último número, el robo de jamones, trozos de tocino, presas de pollos estofados, maíz, paños (de cocina) leña, zapallos etc. de que había sido víctima en la noche del lunes su Administrador señor Maximino Román.

El colega aprovecha la oportunidad de este malón para recordarnos nuevamente como «buscadores» de atenuantes para la policía y nosotros, que sentimos sinceramente los estragos de la mano oculta que se «alza» con los comestibles, paños etc. no podemos estar conformes con el colega.

El caso es vicho de vida precaria en las ciudades populares, pero no en la nuestra donde corralones, alambrados y demás armatostes divisionarios, son floridos tapices. Creemos nosotros, que esta irregular situación del «imperialismo cacotiano», es creada por la deficiente reglamentación de la ley de abigeato y hurto.

Pero, volvamos a los jamones. Estos estaban colgados en una cocina, de techo seguramente alto, y amparados por un fondo obscuro de negro humo, el que los hacía casi invisibles. El ó los nocturnos visitantes, tuvieron que hacer uso de una lámpara propiedad del dignificado, para alumbra los sabrosos cuartos porcinos, como asimismo de una debil escalera de tijera, que se utiliza en los trajes domésticos, y sobre la cual quedaron impresas con el juego del tocino y el ajustoso adobe de los jamones, las huellas de las manos criminales.

Al abandonar los visitantes la casa con el llorado cargamento, lo hicieron por el zaguan, habiéndolos visto salir el G. G. de parada en las esquinas de las calles Alejandro Gallinal y José E. Rodó.

Según nuestros últimos informes, el que se dió cuenta de la limpieza fue el propio dignificado señor Román, quien al levantarse por la mañana y notando la presencia de un zapallo contra el corralón del fondo se dijo para sí: «Aquí ha pasado algo».

PERIÓDISTICAS

Ha abandonado la dirección de nuestro colega «Piedra Alta», el señor Ramón L. Ibarra. Su alejamiento ha de ser sinceramente lamentado por el colega, pues que el señor Ibarra en su actuación periódica, se ha destacado siempre como un elemento que por su inteligencia y talento, honra a la prensa departamental.

FOOTBALL

Presidiendo el señor Carlos T. Gamon y con asistencia de los miembros neutrales y delegados de los clubs se reunió anoche la liga departamental de football.

Se dió lectura del acta anterior siendo aprobada sin observación.

El señor A. Tubino informa que la empresa del Biógrafo Gral. Artigas cede a la petición de esta institución para dar un beneficio.

Quedaron fijados para el domingo los siguientes partidos: Artigas y Alumni y Piedra Alta y Peñarol los que fueron suspendidos a causa del mal tiempo.

Estos partidos se jugarán en el field oficial.

Fue presentado un balance general de los bienes que posee esta institución.

NOTICIAS

El Dr. Alejandro Gallinal ha hecho donación de un equipo completo al Club Alumni del que recientemente fué designado Presidente Honorario.

Se nos dice que Piedra Alta no contará con el concurso de varios de sus jugadores para el partido contra Peñarol.

Hípicas

SILUETAS

TALO!

Abrañ canchal señores, abrañ canchal!

La arrogante y varonil figura del más ameno causeur y tecundo entraineur; de aquel que lleva «romaneados» a todos en la muñeca como en la conversación—aunque más en la conversación que en la muñeca—necesita cancha, pero mucha cancha,—¡quierén Vds hacer el favor de abrir!a!

Hoy, en ocasión de bosquejar su «silueta biográfica», le ofrecemos a Talo el título que le otendremos al simpático poseedor de Penitelo II Amos han de compartir la admiración que provocan los mejores entraineurs del mundo floridense. Bueno,

Talo es de los tiempos aquellos en que se ganaba con 1.15 en los mil. Aquellos cracks Cuervo, Troya, Dormilón y un torcido de Ariosto, todos ganadores recuerdan la iniciación de Talo en su fatigoso apostolado.

En Montevideo se inició bajo la dirección del habil compositor Resnier, en el Stud del mismo nombre, cuidando a Morgan, con el que pegó un cartenazo de \$ 25.75 por barba. Talo, porque la suerte se inclinó hacia él, tenía un regular «paco de boletos» a otro caballo. ¡ay!

Donña Luz, la lementida, también se cuidó allí, sin que jamás se dignara hacer por el alpieste.

Luego, se instaló con el Stud Nueva Senda de su propiedad, en el que entrenaban a Bardana, Adelia y otros. Con ésta última ganó pagando \$13.45 (según el castre) y Talo, señores, la agarró.

Terminó su campaña con Totoral, quien está corriendo actualmente para los «italianos», y quien un día sorprendió a su dueño pagando \$79, sin que Talo, señores, le hubiera jugado un boleto ¡la suerte que se inclina! No obstante, con el premio de Totoral (según don Miguel I.) pudo salvar la peiza, en las 8 fijas y 4 rumbadas que se tiraron con Le Meceur.

También cuidó (nos olvidábamos) a Pesadilla, que fué su idem más grande, y a Embelecoff la apoteosis de Talo, elegido por él, comprado por él, «hinchado» por él, reconocido por él, jugado por él, favorito por él... su co propietario, y participe, de los \$ 19 y pico (casi 20) que tocó a cada uno de aquellos, en el reparto de las utilidades de ¡carreras ganadas!

La vida anecdótica de Talo, es lacunosa.

De él puede decirse, sin exageración que, como el noble moro del célebre estilito criollo «en toda cancha y camino»—donde sentó su pisada—dejó su fama marcada—por las carreras ganadas—en toda cancha y camino!

Una tarde concurrimos a Marofías. En un repente se armó un tole-tole infernal! Ni en el más reñido de los finales clásicos, ni en la más grande ensartada de las catedra recordamos haber oído gritaría semejante.

Se terminó de correx una prueba y un señor que parecía que recién se hubiera lavado la cara, un señor, de cuya frente manaban flocantes y matemática mente sendas gotas de sudor, corría prourosamente hacia el pesaje. Medio Marofías le hizo rueda al señor sudoroso, rue da que fué agrandándose poco a poco por falta de paraguas. Como alguien preguntara a que obedecía aquella especie de manifestación, se le respondió: «No es nada: es un señor que ha logrado ganar una carrera con una yegua que nadie pudo hacer ganar».

Y ese señor que metió un bochinche bábaro; ese señor que bociferaba en medio de un círculo que se agrandaba poco a poco por falta de paraguas; ese señor que tiene un pelo en cada cuadro, y bajo cada pelo una vejiga de sudor; ese señor de rostro movido, que ni el gran mimico Severin igualaría ante las incidencias de una ríña de gallos, es el mismo que encabezaba el cortejo de «patos doloridos, producidos las hecatombes de Adelia (\$ 13.75), Totoral (\$ 79 y pico) y Embelecoff (cuatro premios y un clásico).

Ese señor, señores, ¡a que Vds lo sepan, en don Natalio Mauera, el más interesante vocal de los que integran la Directiva de nuestro Jockey Club.

¡Abrañ cancha, pues, que la silueta de Don Talo se desliza!

EL DEBIEGO

Después de la declaración de fortalit quedaron anotados los siguientes productos

Premio N.º 1—1300 metros
Enérgica 57, Leila y Fierro 54, Nigsky y Lechiguana 52, Segira ex Al-tiva 44, Fogonazo 40.

Premio N.º 3—800 metros
Charabón 60, Chacota 56, Lantenac 52 Beba ex Chalaná, Cábula y Carlitos 50, Media Luna 44.

Premio N.º 4—800 metros
Santa Bárbara y Martineta 57, Pampira y Canela 53, L x y Verdad 47, Penitelo 11 45.

En esta carrera, el handicap ha subido un kilo.

Carrera particular—800 metros
Entrada \$ 10 Premios: Las entradas y el producto líquido del Sport y romates.

Silenciosa y Enigma 58, Saltimbanqui 54, Jettavara 53, Terinópolis, Criolla y Gonporé 50, La Mazorra 45, Arcabuceiro 40.

El Banquete al Dr. Pastore

Nuevos adherentes

Francisco Arcos, José P. Dibarboure, Ignacio C. de Sierra, Diógenes D. Acosta, José Saff, Julio Barceló Carlos M. Lázaro, Miguel D. Foster, David Farolini, Pedro Saenz, Juan A. Cabrerá, Vicente Picinino, Angel B. Scheritini, Heracleo A. Zipitria, Armando Tubino.

El banquete tendrá lugar el miércoles próximo en el Hotel Pastoral, estando a disposición de los interesados las tarjetas que servirán de entrada, en el café del Centro.

SE HA PERDIDO

En el trayecto de la Avenida Gral. Artigas hasta la Iglesia Parroquial por las calles Antolin Urioste y Dr. Alejandro Gallinal, se ha perdido un rosario con una medalla de la Virgen de Luján.

A quien lo devuelva a esta redacción se le gratificará.

ECOS DE SOCIEDAD

La fiesta de las lámparas

(Parábola de amor)

En la barranca del río desolado, entre las altas yurbas, le pregunté: «Doncella, ¿a donde vas, haciendo sombra a tu lámpara con el manto? Mi casa está toda oscura y solitaria; ¿porqué no me prestas tu luz?»

Ella alzó sus ojos oscuros por un momento y me miró en la cara, a través de la niebla.

«Yo he venido al río,—dijo—a hacer mi lámpara sobre el torrente, cuando la luz del día muera allá en el ocaso».

Yo estaba de pie, solo, entre los crecidos pastos y observaba la llama tímida de su lámpara, que se gastaba inútilmente sobre el agua que corría. En el silencio de la noche cercana, yo le dije:

«Doncella, si las luces están todas encendidas, ¿a donde vas tu con tu lámpara? Mi casa está oscura y solitaria; ¿porqué no me prestas tu luz?»

Ella alzó sus ojos negros a mi cara y se detuvo un momento en la duda: «Yo he venido,—musitó por fin,—a dedicar mi lámpara al cielo».

De pie, yo observaba como su lumbrera ardía vanamente en el vacío.

En la bruma sin luna de la media noche, yo le dije:

«Doncella, ¿que buscas así con tu lámpara, tan cerca de tu corazón? Mi morada está oscura y solitaria; ¿porqué no me prestas tu luz?»

Ella se detuvo un momento y pensó y en la oscuridad, me miró en la cara:

«Yo he traído mi luz, dijo,—para juntarla al carnaval de las lámparas».

De pie, yo miraba la lamparita quemarse inútilmente entre las otras lumbres.

Rabindranath Tagore.

Enlace

Se realizó ayer en Montevideo, el enlace de la señorita Aurora Julieta Barceló con el señor Agustín Fresco.

En el Registro Civil actuaron como testigos los Dres. Julio Mondino y Alejandro Fernández por parte de la novia y los señores Feliciano Viera (hijo) y Eugenio Martínez Thedy por

Contabilidad y teneduría de libros

Se aprenden en 6 meses

POR CORRESPONDENCIA.

EL SISTEMA EMPLEADO ES DE RESULTADOS MUY SATISFACTORIO.

La utilidad que reportan los conocimientos del manejo de libros de comercio es bien conocida.

Por \$ 5 mensuales y en el tiempo mencionado pocos perderán esta ocasión.

Solicite prospectos gratis al

Instituto de estudios comerciales

Por correspondencia

Institución de suma confianza Calle Minas 1083, Montevideo

Se dará principio al curso en Julio próximo

En 10 v.

“Farmacia Nueva”

COSME ANÓRGA MENCIA

Química Farmacéutica

Esta acreditada Farmacia es atendida personalmente por su nuevo propietario. El servicio nocturno es permanente, sin alteración de precios. Especialidades farmacéuticas de las principales casas europeas. Gran surtido de Perfumerías.

Precios sin competencia

Calle Independencia 670

Florida

Farmacia Dibarboure

DE

JOSÉ PEDRO DIBARBOURE

Preparación de sueros, colirios, ampollas, etc., puramente con agua bi-distilada. Yando así una garantía de absoluta pureza.

Agente exclusivo de la

“POMADA FLORIDA”

INDEPENDENCIA 630

FLORIDA

parte del novio. Apadrinaron la ceremonia la señora Manuela R. Castro de Barceló, madre de la contrayente y el señor Rodolfo López.

Neología

Tras las alternativas de cruel y aguda dolencia, falleció anoche el estimado vecino señor Fermín Torres Negreira. Su deceso ha producido honda sentimiento en nuestra sociedad, donde el extinto habiase hecho acreedor al general aprecio por su caballerosidad y hombría de bien.

A su sepelio efectuado hoy a las 16 horas asistió un numeroso cortejo.

Enviamos a sus deudos, las expresiones de nuestro más sentido pesame.

Viajeros

Entre nosotros el señor Gabino Torres Negreira, su esposa Maria Esther de Grossi y su hijo René.

—De la capital el señor Juan Furriel.

—Nos visitó el señor Mateo Costa.

—De Villa Vieja el señor Pedro Schol.

—Nos visitó el señor Pedro Gomez Ibarra.

—Siguieron viaje a Montevideo el señor Luis Bello y sus hijos Luisito y Francisco.

—En la ciudad el señor Alvaro Alvarez.

—De Montevideo regresaron los señores Benedito D' Auria, Doroteo Juan Sastre Ibarra.

—Del mismo punto el Inspector de Pesas y Medidas, señor Francisco Tomas y Campá.

—Retornaron a la Capital los jóvenes esposos Mendizabal-Lacosta.

—De La Cruz el señor Antonio M. Pitteiro.

—Nuevamente en ésta, con motivo de la enfermedad que aqueja al señor Fermín Torres, los señores Isabelino y Justino Dos Santos, el joven Francisco Rodríguez, las señoras Francisca Dos Santos de Rodríguez, Victoria Perez de Dos Santos y las señoritas Elena y Márgara Perez.

Enfermos

Mejorado de su pertinaz dolencia los jóvenes Cosmo Anorga Mencia y Hector Tubino Reyes.

—Restablecida la señora Elvira C. Lizaso de Costa.

QUITERIO OLARIAGA

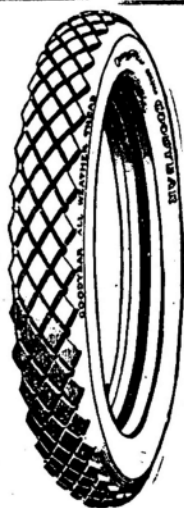
PROCURADOR

Iturzaing 1482 (Altos). Montevideo. En Florida: Entenderse con el señor Gregorio Olariaga.—Calle Iturzaing 483

GOOD-YEAR

Hemos recibido el nuevo surtido de los afamados Neumáticos Good-Year

Gran surtido de repuestos Ford



Aceite-Mobiloil-Trebol-Biscocine

Casa Russo

INDEPENDENCIA 723 — FLORIDA

Los dos Teléfonos

Automóviles de alquiler

Se vende Un break, nuevo en perfecto estado, con resaca-ballos. Tratar en ésta imprenta

Juan Carapé

CARPINTERO Y LUSTRADOR DE MUEBLES

Ofrece sus servicios profesionales Calle Gral. Rivera N.º 388 — Florida

A las familias

Hago saber a las familias, que acabo de radicarme en el «Ho-el Lara» de don, de daré clases particulares de señoras para señoras, señoritas y niñas

Electo en las mismas, reformas de todas clases y recibo semanalmente variedades de fantasías. Elegancia arte y modicidad en los precios.

Figurines a disposición del público Recibo pedidos de campana, Florida, Junio 11 1918.

Teo Cuadrado

N.º 64 J 18.

ACADEMIA DE CORTE

Y CONFECCIÓN
SISTEMA DIAZ

ATENDIDA PERSONALMENTE POR SU AUTORA
CAROLINA DIAZ DE MANERA

Pongo en conocimiento de mis numerosos clientes y del público en general que en mi larga práctica he conseguido formar un método de enseñanza de Corte y confección de ropa de vestir y Corset completamente sencillo y de resultados excelentes cuyo método he sido presentado al Ministerio de Instrucción y demás autoridades correspondientes al habiendo aprobado, y por tanto me encuentro en condiciones de diplomar al solo deseo.

Se cortan medidas exactas a las medidas. Estos van armados y listos para la prueba. Toda persona puede vestir elegante confeccionados ellos mismos sus trajes sin ninguna dificultad, se hacen corsets de todas clases y fajas, y todo trabajo concerniente al ramo lo que también incluye la atención a los señores médicos de la localidad y pastores, recomendándoles mis nuevos adelantos para dilataciones del estómago, vientre caído, risón, embarazo y cualquier otro trabajo que se relacione con el sexo femenino.

Por más datos verse con la profesora.—Sra. General, Lavalleya N.º 456 — Florida.

EDICTO DE MATRIMONIO

En la ciudad de Florida y el día 10 del mes de Julio del año mil novecientos dieciocho a las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AGUSTO LUCIO SIERRA de treinta y un años de edad, de estado soltero, de profesión empleado de nacionalidad oriental nacido en Florida el 29 de Julio de 1886 domiciliado en esta ciudad y doña TERESA MANUELA CARMEN DELAND de veintitrés años de edad, de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad cubana, nacida en Florida el 17 de Junio de 1895 domiciliada en esta ciudad.

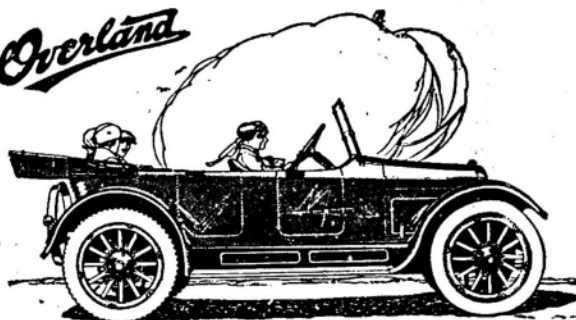
En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunciar por escrito ante esta Oficina, haciendo constar las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el periódico «EL DERECHO» por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Dilegencia D.º Acosta, Oficial del Estado Civil.

EL DERECHO

Se encarga de todo trabajo de tipografía

Overland



AUTOMOVILES DE TURISMO

arranque y alumbrado eléctrico

Motor potente - Económico - Silencioso

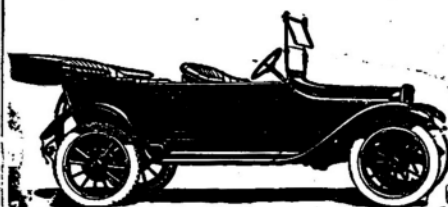
EL MANEJO MAS SENCILLO

Magno de alta tensión EISMAN; Carburador Tillotson de un solo ajuste. Algunos propietarios de automóviles OVERLAND del departamento de FLORIDA a quienes puede Vd. consultar

Santiago Ferrer, Laurencio Cabral, Magis Roca, Narciso Machado, María J. Espinosa Carlos Bernasconi, Julio Iribarnegaray, Joaquín Piedras, Dr. Enrique Arangué, José María Vignoli, Pedro Gómez Menéndez, Eliseo Buxy, Sixto Zamudio, Hilario Irigaray, Emilio Rodríguez, Pedro Goldaraz, Delino Lemes, Clifaseo Bidegain, Francisco Montero, Feliciano Martínez, Magdalena Barceló, etc.

Es la única marca de los automóviles que se vende en FLORIDA que tiene en su AGENCIA, AUTOS DISPONIBLES PARA LA VENTA y un completo SURTIDO DE REPUESTOS, que están a disposición de los interesados para comprobar la super calidad de los materiales empleados y para satisfacer de inmediato los pedidos de urgencia. Nota importante. Garantimos cada auto vendido como exento de defectos de material y mano de obra. Soliciten catálogos

3864 Hoss. 5288184

AUTOMOVILES
DODGE BROTHERSCONSTRUCCIÓN
MODERNA
ADAPTADA A FA
BRICACIÓN
AMERICANAEl coche especial
para la campañaAccesorios y
repuestos para los
mismosNeumáticos
MICHELIN

Importadores DANRÉE y Cia.

25 de Mayo 576 Montevideo

REPRESENTANTE EN FLORIDA RAMON ISLAS

LA PURA

Rejenteada por Ramón Coromina

Productos porcinos

(FABRICADOS EXCLUSIVAMENTE CON CARNE DE CERDO)

Chorizos de diferentes clases, butifarras catalanas blancas y negras, morcillas, salchichas, salchichón, grasa de 1a y 2a, etc., etc.

Ventas por mayor y menor

Se reparte a domicilio

Independencia y Cagancha—Florida

RAMÓN P. VIDAL

REMATADOR PUBLICO

Acepta inscripciones para todas las ferias que se realicen en el local de la Asociación Rural de Florida; llevando a la vez importantes lotes, de novillos del departamento del Durango.

Por pedido de inscripciones al propio rematador en la ciudad de Durango ó al secretario de la Asociación Rural de Florida señor Alejo P. Guichón en la ciudad de Florida, 24 de Setiembre 492. N.º 50 Pto

Gran Casa Sati

BAZAR Y JOYERÍA

Alhajas, relojes, numeroso surtido de

objetos artísticos y de todas clases para

regalos y artículos de perfumería.

FLORIDA

Damiana Martínez

PROFESORA DIPLOMADA

DE CORTE Y CONFECCIÓN

Da lecciones en su casa y a domicilio. Prepara para profesora precios módicos.

Lavalleya N.º 547.

Librería y Papelería

DE

SALVADOR BELLONI

Utiles y enseres para colegio, papeles de cartas, tarjetas esquelas mortuorias, recordatorios de luto para funerales, tarjetas de enlace y objetos de fantasia y demás artículos de librería y bazar

Banco de la R. O. del Uruguay

(FUNDADO EN 1896)

CASA CENTRAL: Calle Cerrito-esq. Zabala MONTEVIDEO

AGENCIAS

Aguaada—Avenida Bondeau n.º 4. Valparaíso. Paso del Molino—Calle 18 de Julio N.º 205. Ciudad N.º 963. Avenida Flores—Avenida Gral. Flores N.º 2206. Unión

SUCURSALES

Artigas, Canelones, Carmelo Colonia, Dolores, Durango Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Lacar, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando Paso de Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Osario Sarandí del Tui, Soriano, Tacuarembó, Talca, Treinta y Tres y Trinidad.

Capital autorizado \$ 25 000.000

Integrado 13.883.443.80

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata
Depósitos de documentos de comercio
Giro de Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa, y países de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil etc. etc.
Giro de órdenes telegráficas, transferencias sobre nuestra Casa Central y todas sus Sucursales mediante pequeñas comisiones.
Cobranza de cupones y dividendos y de letras y pagarés por cuenta de terceros—Títulos en custodia—compra y venta de títulos.
Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores, pequeños ganaderos lecherías y otras industrias rurales amortizables en cinco años.
Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar y repoblar sus establecimientos con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.
Préstamos para la adquisición de semillas trabajos de aquella construcción de bañaderas y casas y edificios en condiciones especiales de plazo interés y garantía.

Horas de oficina

De 9 a 12 y de 14 a 16, desde el 16 de Marzo hasta el 15 de Noviembre
De 8 a 11 y de 15 a 17, desde el 16 de Nbre hasta el 15 de Marzo.

Ley Organica del Banco de la República, de 17 de Julio de 1911

ARTICULO 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. Estado responde directamente de la emisión, depósito y operaciones que realice el Banco

INTERESES

	Máximo	Mínimo
Cuenta Corriente en oro	del 6 o/o	al 7 o/o
Depósitos a la Vista	7 o/o	6 o/o
Valores con dos firmas é garantía de deuda	6 1/2 o/o	5 1/2 o/o
Préstamos hipotecarios especiales con garantía	7 1/2 o/o	5 1/2 o/o

SE ABONARA:

Cuentas corrientes	1 o/o has a \$ 100.000
Depósitos a la Vista	1 o/o " " 10.000
Caja de Ahorros	3 o/o " " 5.000
Caja de Ahorros Alcañices	5 o/o " " 1.000

En las cuentas antes mencionadas, solo se abonará interés cuando hayan transcurrido por lo menos 30 días desde la apertura de la cuenta.

Plazo fijo a 6 meses

3 y 1/2 o/o hasta \$ 5.000

Mayor suma y plazo

3 o/o Convencional

r los depósitos a plazo no se abonará interés

El Gerente

PLATERIA

Relojería y Joyería

DE

EDUARDO REY

ALHAJAS, BRILLANTES Y ARTICULOS DE FANTASIA

Taller en la casa

ESMERO Y GARANTIA EN LOS TRABAJOS

Surtido completo en anteojos y lentes de aumento

Independencia 702 esq. General Rivera

FLORIDA

Panadería

LA ESPECIAL

DE

TIMOTEO DIAZ

A MIS FAVORECIDOS—RES Y AL PUBLICO

Con el noble aita de correspondencia a la decidida.

El Propietario.

protección que el pueblo floridense me dispensa al o de introducir grandes reformas y mejorado todos los servicios, en mi establecimiento de panadería he tenido el honor de ser el primero en la ciudad de Florida en el campo y cómodo local del señor Cipriano Marañón ubicado en la calle Antonio Uricoste esquina Pasantes López. Visita LA ESPECIAL al que desea suvenir de que en nada concurra a las grandes cosas similares montevideanas. Arto a lugares en la panadería prontitud y con un en el reparto. Pre cios de acuerdo con la crisis reinante tal es e loma de este establecimiento

AVISOS DE SARANDI GRANDE

HOTEL PROGRESO

DE

Elisburn y Cia

SARANDI GRANDE

Dpto. Florida

Iluminación eléctrica—Propiedad de la casa—Los domingos función de biógrafo—La casa cuenta con toda clase de comodidades para familias, pasajeros y toma pensionistas (esmero y prolijidad en el servicio)

Espléndido garage para autos

Comodas caballerías

Precios convencionales

LA SIBENA

DE

Freire y Molina

Almacén, tienda per mayor y menor. Talabartería, zapatería, ferretería, y bazar. Acopio de cuero, lana, trigo y maíz. Depósito en general de frutos del país

Agente del Banco de Seguros del Estado

Sarandí Grande

Telef. La Cooperativa

Manuel M. Romay

ESCRIBANO

Ofrece sus servicios profesionales; se ocupa también de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos.
Escritorio Sarandí Grande—Hotel Progreso de los señores Martín Elisburn y Cia.

Dr. Andres Romero

Médico Cirujano

Tratamiento de enfermedades en general
SARANDI GRANDE

LA AMERICANA

CA PINTERIA Y CAJONERIA FUNEBRE
DE

Juan Sagarda

Venta de muebles en general. Se trabaja en obra blanca y en volúmenes de todas clases. La casa cuenta con personal competente. Se fabrican volúmenes estilo americano se reforman máquinas trilladoras a precios que no admiten competencia. Trabajo garantido. Unos casa que recibe los colchones de elasticidad metálica. Además completo surtido en cajonería finísima. Se atienden pedidos de cualquier punto de la República.
Sarandí Grande

Rosa F. de Gonzalez

BORDADORA EN FANTASIA

Antalla Urzoste 642

Florida

Angel C. Asuaga

ESCRIBANO

Toma a su cargo todo lo relativo a apertura y tramitación de sucesiones. Examen y arreglo de títulos, dinero sobre hipotecas, venitas, compra y venta de inmuebles etc., etc.
Sarandí Grande

Almacén "ITALIANO"

DE

Carlos Raineri

Acopio de Frutos del País

y Depósito de Cereales

Existencia permanente de harinas, afrecho, afrecho, llo más arena, leña, papas, carbón etc.
Precios módicos. Ventas al contado Rpto a domicilio

Herrería y Carpintería

Fábricas de Carros y Carruajes

Especialidad en toda clase de trabajos concernientes al ramo. Se componen máquinas agrícolas. Prolijidad y esmero. Precios módicos.
Sarandí Grande

Abelardo Fernández

MÉDICO CIRUJANO—CONSTITUYENTE 1911

MONTEVIDEO

Si Vd. Necesita

**TARJETAS,
NOTAS
SOBRES
RECIPOS
CARTELES**

o cualquier otro trabajo de imprenta, encargado a la administración de "EL DERECHO"

Calle Independencia
CLUB NACIONALISTA
FLORIDA

Profesionales

Ernesto L. Galmés

Médico Cirujano y Ginecólogo

Ha trasladado su consultorio a la calle Montevideo N.º 496 casa que ocupó hasta su partida doctor Alejandro Fernández.
Horas de consulta de 9 a 11 y de 13 a 15 horas

José E. Silva

Rematador Público

Ofrece sus servicios profesionales.
Calle 24 de Setiembre n.º 504. Florida

Carlos Mas

PROCURADOR

Ofrece sus servicios profesionales.
Calle General Flores n.º 483.

Antonio M. a Fernández

REMATADOR Y PROCURADOR

Se encarga de toda clase de remates.
24 de Setiembre entre Iturrizaga y Antio. Uruguay.

DOMINGA B. DE DURAN

ESTACIÓN "LA CRUZ"

PROPIETARIA DE CORTE Y TALLER DE CONFECION. Unica diplomada en la localidad. Ejecuta completa del corte y la confección de toda clase de prendas de vestir para señoras y niñas.
N.º 104. v. B. 90

Arrieta Peyralle

Escribano

Se encarga de todo asunto judicial.
Independencia 652 Florida

Leopoldo Dibarboure

Escribano Público

Se encarga de toda clase de asuntos judiciales tramitaciones de sucesiones arreglo de títulos etc. Independencia esquina Gral. Rivera Florida

Antonio M. a Fernández (hijo)

Escribano Público

Se encarga de toda clase de asuntos judiciales tramitaciones de sucesiones arreglo de títulos etc. nuevo sobre hipotecas etc.—Iturrizaga n.º 475.

Pedro Saens - Pedro Saens, Silveira

Escribano Público

Se encarga de todo lo relativo a apertura y tramitación de sucesiones. Examen y arreglo de títulos dinero sobre hipotecas venitas compra y venta de inmuebles etc. etc.
Independencia n.º 788 Florida

Albino Moner Ku,

CIRUJANO DENTISTA

consultas todos los días de 8 a 12 y de 2 a 4.
INDEPENDENCIA 710—FLORIDA.
Habita en su consultorio próximo a la biblioteca del señor Pedro Barón.

Dr. Francisco Vadora

MÉDICO CIRUJANO

De las facultades de Génova, Padua, Montevideo y del Instituto de los estudios superiores prácticos y de perfeccionamiento de Florencia.
Cirujano del Hospital Italiano.
Ha abierto su consultorio en esta ciudad en la Calle General Rivera N.º 353.
Consultas de 1 a 4 p. m.
N.º 174 pto.

DOCTOR JUAN GUGLIELMETTI

MÉDICO

AUTOMOVILISTAS

ESSENKAY

Sustituto del aire en las cubiertas de automóviles y motocicletas

No se pincha, no pierde el aire, no estalla

Para evitar las molestias y aumentar la distancia que dura una cubierta, use el sustituto del aire para los neumáticos de automóvil. **Essenkay**. Esta maravillosa composición que no contiene goma, llena completa y regularmente la cubierta y procura una elasticidad perfecta, comunicando al auto, sin igual suavidad de movimiento. **Essenkay** no es afectada por calor, frío, arena, barro, presión, tricción, ni cambios atmosféricos de ninguna clase. Retiene indefinidamente la repercusión y elimina la necesidad de comprar ruedas de auxilio.

Hace durar la cubierta mucho más de su recorrido

El **Essenkay** hace que la cubierta esté llena y redonda hasta su última tela, así que aumenta en mucho la duración de los neumáticos. Cubiertas con **Essenkay** que van mucho, pero mucho más de su recorrido, son la excepción.

El primer costo es ultimo

La cubierta con **ESSENKAY** se gasta la última hilera de telas y el **ESSENKAY** está tan bueno como cuando nuevo, y se puede poner en otra cubierta nueva. No decimos cuanto dura **ESSENKAY**, pero si puede verse un pedazo, sacado de un Ford con dos años y medio de constante uso y está tan nuevo que no podría distinguirse de uno sin usar, a tal punto conserva sus cualidades características.

Satisfacción y economía

Pero nuestro mejor argumento no es la economía que produce, sino lo es la eliminación absoluta de los peligrosos estallidos y lentos escapes de aire, que son el terror, la impaciencia e inseguridad del automobilista.

ESSENKAY es la tan deseada solución definitiva que ha convertido el automovilismo en una verdadera satisfacción. Distribuidores generales al Uruguay Centro Comercial del Uruguay, Celso Giralt Lamas, S. Adm. Daymán 1516, Montevideo. Representante en Florida L. REY PASTORINI

Juan C. Ciganda

Rematador radicado en San José

Acepta ganados a consignación para ser rematados en las ferias de Florida, Durazno, Local «Luis Bello» y Rural de San José; así como también para el local «Cenya» en Mal Abrigo y Arroyo de la Virgen.

Por correspondencia a Juan C. Ciganda

San José—

Juan Pablo Romero

Rematador, tasaciones y balances

Agencia de negocios rurales

Ofrece sus servicios a los hacendados y hombres de negocios para la venta de productos en el local de la Asociación Rural de Florida.

Dirigirse a 25 de Agosto

Departamento Florida.

Sastrería

DE

VICENTE PICCININNO E HIJO

Esta casa, de justo renombre, por la perfección del corte y la elegancia de las confecciones, se hacen trajes desde el infimo precio de \$ 12 hasta el de \$ 30.

La casa, que trabaja siempre con personal idóneo, ha traído de Montevideo un excelente oficial, especialista en trajes delicados.

Surtido completo de casimires nacionales y extranjeros.

Visiten la casa que no necesita de reclamos.

Calle Independencia.—FLORIDA.

Cochería

DE

Severo Ferreri

Extempa de autos, carruajes y servicios de Poner y Hacerlos. Servicio especial para campaña. NOTA—En el servicio de poner y hacerlos mostraremos nuestros clientes conveniencia tan por el servicio como por los precios adaptables a todas las exigencias.

Si quiere Vd. Comer bien, vaya al

'Restaurant Florida'

DE

Riviezzo y Goron

Calle Independencia y Joaquín Suárez FLORIDA